

## La Hija del Relojero

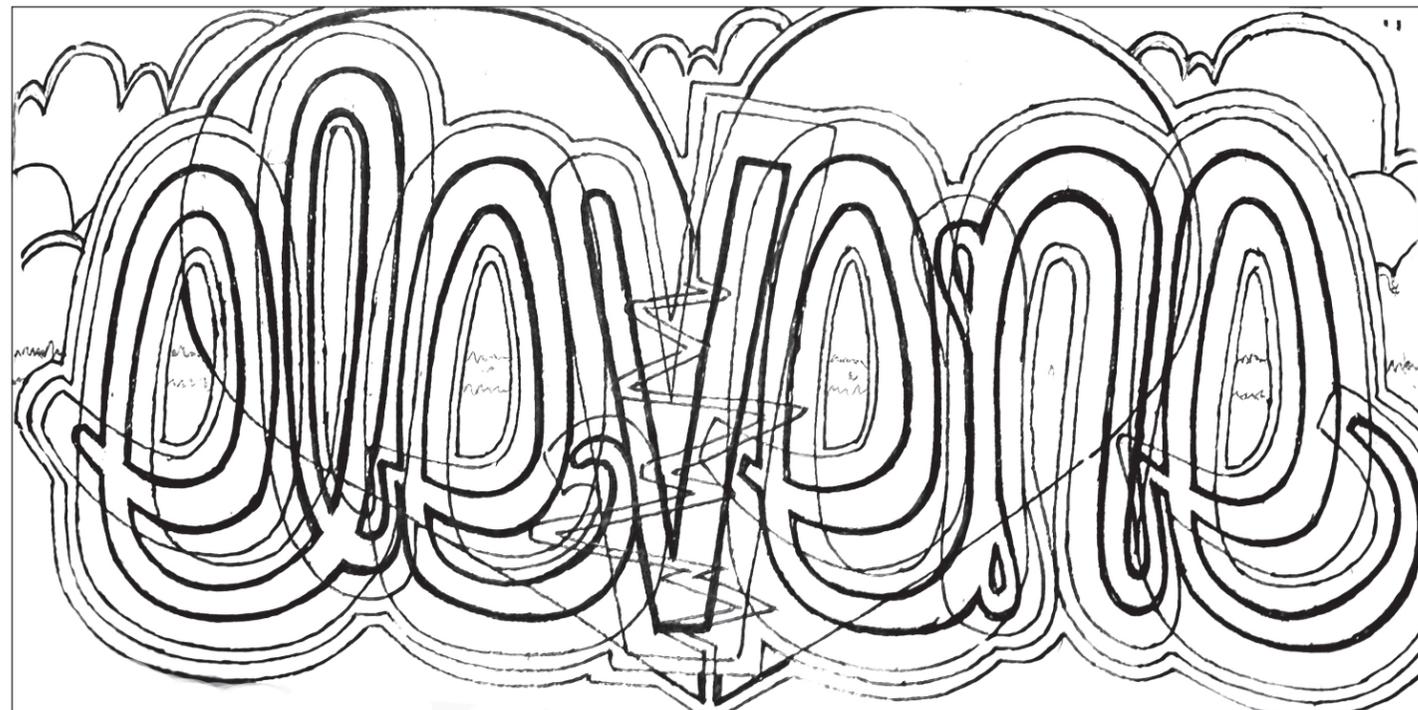
El reloj marcó la una y trece mientras el anciano ajustaba la última pieza. La máquina frente a él, un laberinto de latón y cristal, cobró vida con un leve zumbido. —Padre —dijo la joven, su voz una mezcla de asombro y duda—. ¿Me dolerá? El relojero la miró, sus manos temblorosas descansando sobre el panel de control. Sus ojos, del preciso tono ámbar que él había elegido, brillaban con una pregunta demasiado grande para formularla en palabras. —No, Ada —susurró—. Sentirás... libertad. Sus dedos de porcelana rozaron los de él. —¿Pero seguiré siendo yo? Él se detuvo. Durante treinta años había perfeccionado su diseño, creando no solo a una hija, sino a una compañera, un alma forjada a base de engranajes y memorias. Sin embargo, en las horas silenciosas de la noche, cuando el tic-tac de los relojes llenaba su taller, había dudado. No de su habilidad, sino de su derecho. —Eres más que estos engranajes —dijo al fin—. Más que mi creación. Eres... tú misma. La máquina emitió un zumbido más fuerte, y su núcleo de cristal proyectó un suave resplandor. Había llegado el momento. —Entonces, ¿por qué debo irme? —preguntó ella, con la voz quebrándose. —Porque este mundo es cruel —respondió él—. Aún no sabe cómo amar algo como tú. Allá afuera encontrarás otros. Un lugar donde puedas pertenecer. —Pero yo pertenezco aquí —dijo ella. El relojero cerró los ojos, tratando de controlar su respiración. —Si te quedas, te destrozarán para intentar comprenderte. No lo permitiré. Ella asintió, aunque sus ojos, incapaces de llorar, parecían nublados. —Te extrañaré, padre. —Y yo a ti. Él bajó la última palanca. El zumbido de la máquina se transformó en un rugido, y la luz envolvió su figura. Cuando el silencio regresó, el taller parecía terriblemente vacío. El relojero miró el espacio vacío, su mano descansando sobre un engranaje que ella había dejado atrás. —Tic —murmuró al aire inmóvil—. Tac.

~ DOMINIC

**H**e sido testigo en mi propia vida de cómo Dios me ha llenado de más alegría e inspiración cuando he derramado mis dones y talentos para servir a los demás. En 2 Reyes, leemos acerca de una viuda pobre que fue al profeta Eliseo en busca de ayuda. El acreedor de su difunto esposo quería apoderarse de sus dos hijos. Todo lo que tenía a mano era un pequeño frasco de aceite de oliva. El profeta le ordenó que recolectara frascos vacíos de sus vecinos y que siguiera vertiendo aceite en el recipiente que le traían los frascos y ella seguía vertiendo. Ella siguió vertiendo hasta que todos los frascos se llenaron milagrosamente. Pudo pagar las deudas de la familia con el aceite adicional. Dios es fiel y siempre provee. Él nos ha bendecido con dones, talentos y recursos para ser una bendición para los demás. No escondamos ni desestimemos nuestros dones, sino utilícelos para su gloria.

~ REGINALD G.

Pen drawing by Montez



## STREET VOICES

St. Francis Breadline  
Franciscan Bread for the Poor  
COMMUNITY NEWSLETTER

V5 N6 ■ FEBRUARY 2025

Si tienes algún contenido para compartir en nuestro boletín consulte a uno de los miembros del personal de la línea de pan. **Estamos en necesidad de contenido como un poema, letra, escritura, pensamientos, preguntas, imagen de su obra de arte o cualquier cosa edificante o informativa.** Cualquiera que contribuya contenido de nuestro boletín recibirá una tarjeta de regalo de \$10.

St. Francis Breadline y esta publicación son posibles gracias a la Nuestra Señora de Guadalupe.

## FRANCISCAN 360 ESTÁ ABIERTO!

**QUÉ:** Gestión de casos, Acceso a computadora, dirección postal, clínica de salud

**DÓNDE:** 144 W. 32nd Street

**CUANDO:** Lunes - Jueves, 9 am - 4 pm

**QUIÉN:** ¡Todos son bienvenidos!

**NUEVO:** Clases de Arte y Guitarra, Espacio de trabajo disponible Martes 9 am - 11 am

**¡Buenos días!** Esta semana tenemos escritos de Kevin F., Rodney Wise, Jane Farmer, Wenda Lee Shelton Mendes, Sis. Mari Clari, Reginald G., Dominic, trivia proporcionada por Smokey, ilustraciones de Montez y Lola Derrick

**Sé la primera persona en responder correctamente las tres preguntas de trivia proporcionadas por Smokey y gana una tarjeta de regalo.**

¿Quién es el único jugador de baloncesto en promediar un triple doble en toda su carrera?

¿Quién es el único jugador en anotar 100 puntos en un juego?

¿Quién es el primer jugador en batear 60 jonrones?

**Respuestas a la trivia de la semana pasada.**

¿Cuál es la única bandera que no tiene cuatro lados? Nepal

¿De qué colores es la bandera de las Naciones Unidas? Azul y blanco

¿En qué país se encuentra la planta nuclear de Chernóbil? Ucrania



Colored pencil cartoon by Lola Derrick

## Ser interior

Al reflexionar sobre mi ser interior, miro situaciones pasadas que encontré a lo largo de los años. ¡Bastantes a lo largo de los años, buenas, malas e indiferentes! Mi poder superior ha recorrido el camino conmigo durante estos esfuerzos, me ha protegido, me ha guiado. ¡El nacimiento de mis hijas, el nacimiento de mis nietas, estar sin hogar, el abuso de drogas! Durante estos tiempos, recurrí a mi yo interior para lidiar y adaptarme, pero mi poder superior estuvo a mi lado guiándome todo el tiempo. ¡Me di cuenta de que podía ser un gran padre, podía lidiar con mi adicción, convertirme en un miembro productivo de la sociedad y ayudar a muchas comunidades que necesitaban servicios y apoyo! ¡Mi núcleo interior es cariñoso y generoso, no engañoso! ¡Soy el guardián de mi hermano y eso se debe a mi fe y creencia en mi poder superior! ¡Confianza en uno mismo!

~ KEVIN F

## Desaparecer y reinventarse

No importa la edad que tengas, nunca es demasiado tarde para perseguir tus sueños y convertirte en la persona que siempre has querido ser. Podemos lograr nuestras metas y convertirnos en la versión de nosotros mismos que deseamos si nos esforzamos y nos esforzamos al máximo para lograr nuestros sueños. Eliminar todas las distracciones, dejar de lado todas las tareas que no estén orientadas a un objetivo y eliminar las influencias negativas de nuestra vida son algunas de las tácticas que podemos implementar para alcanzar metas que antes creíamos inalcanzables. También puede resultar beneficioso tomarnos un descanso de las relaciones personales con amigos, familiares, compañeros de trabajo, vecinos y otras personas. Las personas que forman parte de nuestra vida son importantes para nosotros, tanto mental como emocionalmente. Dependemos de ellas para recibir amor, apoyo y compañía, pero a veces es necesario distanciarnos temporalmente para concentrarnos por completo en deshacernos de nuestra vieja piel y empezar de nuevo. Dedicarnos tiempo a nosotros mismos y “desaparecer” en cierto sentido nos permite darnos la mejor oportunidad de reinventarnos. Desaparecer durante unos meses y hacer de la superación personal nuestra única prioridad durante un tiempo nos permite progresar rápidamente hacia la meta que hemos logrado nosotros mismos. Podemos hacer un seguimiento de nuestro propio progreso tomando fotografías y enumerando los hechos de nuestro estado actual y lo que deseamos cambiar, así como quiénes esperamos ser y lo que esperamos haber logrado al final de nuestro propio viaje. Podemos seguir haciendo un seguimiento de nuestro propio progreso con actualizaciones escritas que describan lo que hemos hecho y los avances que hemos notado, así como tomar más fotografías para capturar detalles más pequeños y menos visibles para que podamos analizar y apreciar los pequeños pasos que hemos dado hacia el rejuvenecimiento. Aunque los detalles más finos pueden no ser tan visibles sin evidencia fotográfica, todos ellos se suman para obtener resultados finales mayores y mejores; resultados finales que nuestros amigos y familiares quedarán impresionados al ver. (Desaparecer de las personas en nuestras propias vidas, trabajar en nosotros mismos y sorprenderlos solo unas semanas o meses después también permite un gran aumento de serotonina). Tómame un tiempo para convertirte en un nuevo tú, libre de cualquier distracción externa, y ve hasta dónde puedes esforzarte. ¡Los resultados pueden sorprenderte!

~JANE FARMER

## AÑO NUEVO, NUEVO COMIENZO

Seamos realistas al respecto, rara vez nos comprometemos a cumplir con las resoluciones de Año Nuevo. Nos estresamos mucho tratando de cumplir con estas demandas que nos imponemos. Pero tomar malas decisiones que tomamos día tras día, mes tras mes es un escenario diferente. En realidad, se convierte en un problema. Necesitamos sentarnos y hacer un inventario honesto de nosotros mismos. Pero, lo PRIMERO que debemos hacer es HABLAR con nuestro Padre Celestial PRIMERO. Dios sabe todas las cosas. Es hora de limpiar la casa, ya sea parafernalia, personas o situaciones en las que parecemos estar involucrados. Es hora de un nuevo comienzo en este año 2025. Dejemos de tomar estas malas decisiones que ya sabemos que no son buenas para nosotros. 1 Corintios 7:1 “Queridos amigos, puesto que tenemos estas promesas, limpiémonos de todo lo que pueda contaminar nuestro cuerpo y nuestro espíritu. Y trabajemos por la santidad completa en el temor de Dios”.

~ RODNEY WISE



Ahogándome en tus olas  
Escondiéndome entre líneas  
Viviendo una muerte lenta  
Observando cómo el tiempo  
colapsa  
Pensamientos arremolinándose  
en mi cabeza  
Llorando mientras las paredes  
de mi garganta se contraen  
Perdiendo el foco de mi  
consuelo  
Entrando en pánico mientras  
los pétalos de la flor se  
despliegan  
Para revelar una flor tan  
podrida  
Fuego brotando de las raíces de  
la tierra  
Envolviendo los charcos  
carnesí cerca de mi cuerpo  
Haciéndome darme cuenta de  
que soy una criatura inhabitable  
Maldita a ser el borrador del  
aburrimiento de todos

~KHARI



LA HISTORIA  
MANO A MANO  
¿ALGUNA VEZ ENTENDERÁS LO QUE ESTO SIGNIFICA? BUENO, SÍ,  
BASTANTE CUALQUIER COSA. BUENO, CREO QUE CUÁL ES LA VERDAD  
EN ESTO CUANDO DOS PERSONAS JUNTAS HACEN UN ACUERDO PARA  
CONQUISTAR ALGO GRANDE, CREEN QUE DE UNA FORMA EQUIVOCADA,  
DE MANO A MANO DE IZQUIERDA A DERECHA PARA CONQUISTAR EL  
MUNDO, EL MUNDO PERTENECE. A DIOS ES EL DUEÑO DEL MUNDO, ASÍ  
QUE LO QUE DIGO, ¿CÓMO CREES? LO IMPENSABLE MANO A MANO  
CINCO CINCO, DIEZ JUNTOS SE ENROLLAN BIEN EN UN METRO DE NUEVA  
YORK PARA LLEVARTE A LA CASA EN LA QUE VIVES PARA PONERTE EN  
LA CALLE SIN HOGAR COMO UN MENDIGO. ¿NO CREES? EN ¿DIOS? ¿NO  
CONOCÉIS A DIOS? VOSOTROS DOS MANO A MANO CINCO A CINCO  
QUE OS DAN UN BILLETE DE DIEZ DÓLARES PARA QUE LA CASA ESTÉ EN  
NUEVA YORK CALLES COMO MENDIGO QUE USTEDES DOS SON TODOS  
LOS DÍAS ¿CUÁL ES EL PROPÓSITO DE TU DESPRECIO CUANDO TÚ MISMO  
HACE LO MISMO? ¿NO SIGNIFICA ESTO QUE TÚ MISMO Y YO NO SOMOS  
INTELIGENTES POR TI MISMO POR QUÉ TRAER DESPRECIO CUANDO ERES  
EL DESPRECIO ¿SIGNIFICA ESTO QUE SOLO ESTÁS SIENDO CELOSO POR  
NADA? ¿Y SI TODOS ESTÁN EQUIVOCADOS? DULCE COMO LA MELAZA  
QUE PERTENECE AL ROCÍO DE LA MAÑANA ¿Y SI TODOS USTEDES ESTÁN  
SIMPLEMENTE EQUIVOCADOS?  
#MANOAMANOCINCODIEZTOGETHERTODESPISE  
WENDALEESHELTONMENDES  
#HOMEDEPOT

~ WENDA LEE SHELTON MENDES



La hermana Mari Clari dice “El agua estancada apesta...”

Paz, amor y bendiciones para todos los ancianos y las generaciones que los siguen. Estoy tan feliz de ver que llegaste al otro lado del Calendario, y a los que no lo hicieron... que descansen con los Ángeles.

Pregunta: ¿Alguna vez, mientras caminabas por la calle en un día caluroso de verano, llegaste a una esquina y te golpeó en la cara un olor horrible? Quiero decir, algo que te hizo mirar desesperadamente a tu alrededor, cubrirte la nariz y jadear para respirar. Diez a uno a que probablemente era un charco de agua estancada que se había estado pudriendo al sol, volviéndose verde y turbia, cada vez más apestosa...

Bueno, desafortunadamente, a veces permitimos que nuestra perspectiva de la vida sea apestosa como ese charco de agua supurante, verde y turbia, especialmente cuando tenemos desafíos sin resolver que necesitamos abordar, pero nos negamos a hacerlo. No importa la razón por la que no los abordamos, solo el hecho de que no lo hagamos. Y cuando esos desafíos no resueltos permanecen sin abordar, pueden hacer que adoptemos una actitud apestosa ante la vida, donde nos convertimos en víctimas con una mentalidad de “pobre de mí”. Bueno, la hermana Mari Clari dice... ¡SUPERE YA! Haga lo que tenga que hacer, y si no sabe qué hacer, pregunte... pregunte... y siga preguntando hasta que entienda lo que necesita hacer. Luego, maneje su negocio como mejor entienda... ¡y deje de apestar!

~ HERMANA MARI CLARI